

ARREGLOS-MODIFICACIONES DE NUESTRA IGLESIA

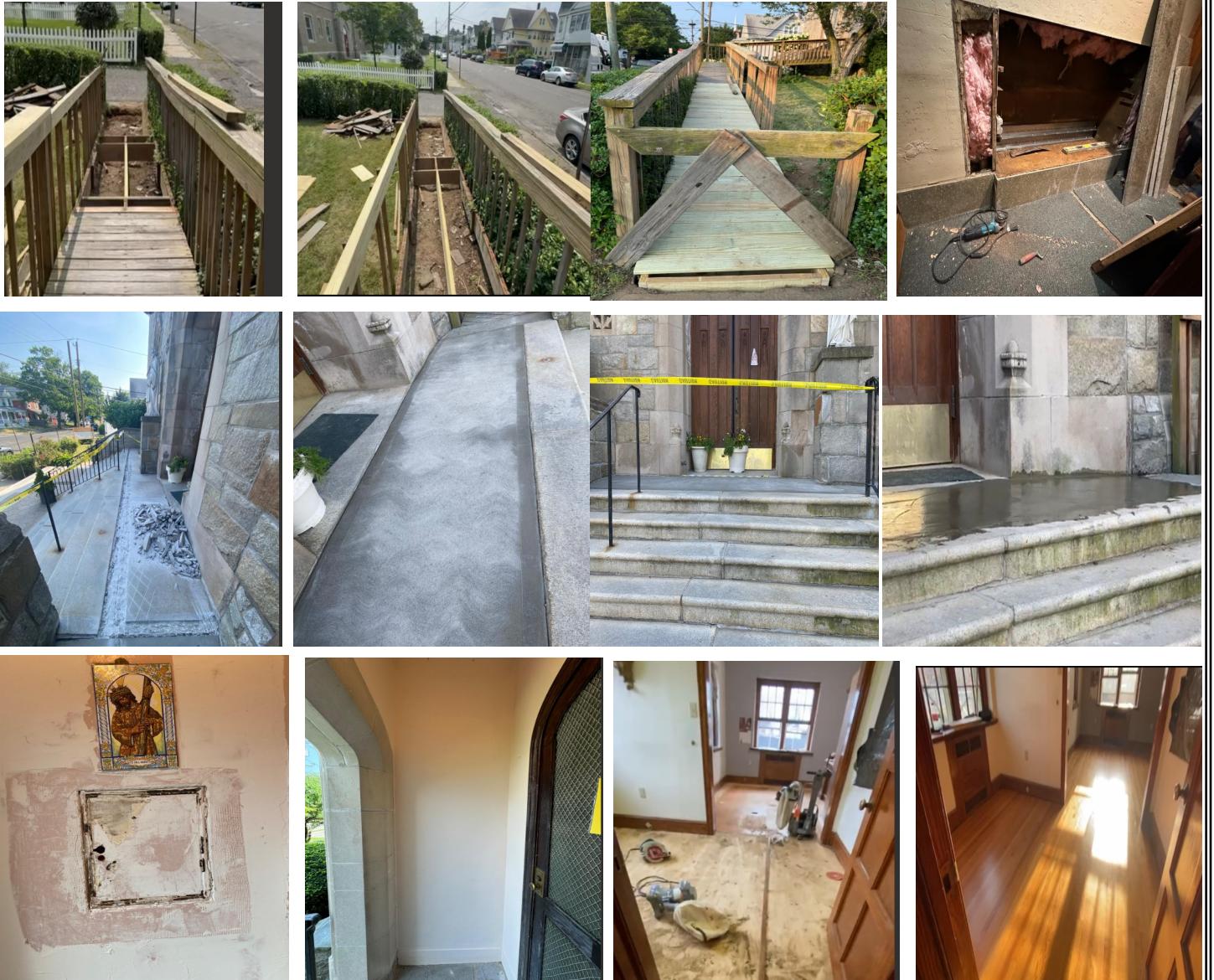
(Repairs in our Parish)

En este ultimo año, tanto nuestra Iglesia como la Rectoría han tenido cambios y modificaciones para su mejoría y para la seguridad de nuestros parroquianos

- Gracias a las personas que han ayudado. En el arreglo de la escalera del frente Iglesia
- Actualmente: Rampa-frente Iglesia.
- Actualmente: Confesionario
- **OFICINA PARROQUIAL:** Entrada, oficina, adentro pintura y piso...etc.

In this last year, both our Church and the Rectory have undergone changes and modifications for their improvement and for the safety of our parishioners

- Thank you to the people who have helped. In the arrangement of the staircase in front of the Church
- Currently: Rampa-front Church.
- Currently: Confessional
- **PARTH OFFICE:** Entrance, office, inside paint and floor... etc.



PARISH STAFF & CONTACTS

Rev. Alexis Moronta PASTOR	frmoronta@diobpt.org Ext. 12
Office St. Peter Church	203-366-5611
Sr. Anna Rodriguez, M.S.S Dir. Of Religious Ed Convent of Mary Immaculate	203-334-5681
Parish Secretary	secretary@stpetersbpt.org Ext. 10
Book Keeper	Ext. 11
Ana Salgado de Santiago Finance Chair Person	203-543-3702

MISAS DEL DOMINGO—MASSES	
SABADO/SATURDAY	MISAS EN LA SEMANA/ WEEKDAY LITURGIES
4:00 P.M. English	LUNES, MARTES,
7:00 P.M. Español	MIERCOLES/MON,TUE,
DOMINGO/ SUNDAY	WED: Misa 8am/Mass-Espanol.
8:00 A.M. Español	JUEVES: Adoración Santísimo/Adoration w/Benediction:
10:00 A.M. English	6:30pm-7:15pm; MISA/
12:00 P.M. Español	Mass: 7:30PM.
VIERNES- FRIDAY	
Adoración -1PM- 7PM	
Adoration 1-PM- 7PM	

CONFESIONES- CONFESSIONS	SABADOS/ SATURDAY 3:00-3:45 PM O llamar a la oficina para programar una cita/ Or call to the office for appointment 203-366-5611
BAUTISMOS- BAPTISM	Llamar a la oficina, para los requisitos necesarios/ call to the offices for requirements 203-366-5611
MATRIMONIO - MARRIAGE	Debe Contactar el Sacerdote por lo menos seis meses antes
CUIDADO DE LOS ENFERMOS- CARE OF SICK	Llamar y dar información completa para visitarlos/ Call with complete information to schedule a visit
CATECISMO- RELIGIOUS INSTRUCTIONS/ CCD & RCIA	Llamar al Convento María Inmaculada/ hermana Ana Rodríguez/ call Sister Ana Rodríguez at Mary Immaculate Convent 203-334-5681
CIRCULO DE ORACION	Viernes, 7:00PM

Iglesia San Pedro St. Peter Church

695 Colorado Avenue, Bridgeport CT 06605

Established 1900

Office Hours: Mon, Tues.10am-3pm- Thurs ,Fri, 10am-7pm

Horas de Oficina: Lunes, Mar.10am– 3pm, ,Juev.,Vie: 10am-7pm

WEDNESDAY -OFFICE IS CLOSED/ OFICINA CERRADA

MIERCOLES

Oficina Tel. / Office Phone: 203-366-5611

Fax: 203-335-1924

www.stpetersbpt.org

Facebook: St-Peter RC Bridgeport

MISAS DEL DOMINGO—MASSES

SABADO/SATURDAY **MISAS EN LA SEMANA/ WEEKDAY LITURGIES**
4:00 P.M. English
7:00 P.M. Español

LUNES, MARTES,
MIERCOLES/MON,TUE,
WED: Misa 8am/Mass-Espanol.

DOMINGO/ SUNDAY
8:00 A.M. Español
10:00 A.M. English
12:00 P.M. Español

JUEVES: Adoración Santísimo/Adoration w/Benediction:
6:30pm-7:15pm; MISA/ Mass: 7:30PM.

VIERNES- FRIDAY

Adoración -1PM- 7PM
Adoration 1-PM- 7PM

CONOCES LA HISTORIA DE TU IGLESIA?

LA NUEVA IGLESIA 1937- 1960

Aunque la iglesia está llena de todos estos materiales dignos, las vidrieras siguen siendo el orgullo de la iglesia. Estas ventanas fueron diseñadas y elaboradas por el renombrado artista de vitrales F.X Zettler de Múnich, Alemania. A lo largo de la nave de la iglesia hay 10 imágenes de la vida de San Pedro, siendo la más memorable la representación de la agonía final de San Pedro, su crucifixión al revés. También hay ventanas de los cuatro evangelistas y cuatro ventanas brillantes en cada extremo de la iglesia que representan la visita de los magos, la Transfiguración, la Crucifixión y la Ascensión. La parroquia no se detuvo ahí. Al año siguiente compraron el edificio en la esquina opuesta de las avenidas Beechwood y Colorado, que se convirtió en la rectoría y más tarde en el convento de las Hermanas de San José. Las Hermanas continuaron su valiosa labor en Howard Avenue dirigiendo su programa de educación religiosa. Las clases se llevaban a cabo en la iglesia con los niños sentados en los bancos mientras leían su Catecismo de Baltimore.

Teniendo en cuenta la dificultad económica de este período y la magnificencia de la iglesia, el P. Tehan y la parroquia merecen mucho crédito. De ninguna manera la gente podría haber pagado por esta iglesia sin una tremenda cantidad de sacrificio personal. La gente debe haber estado literalmente ahorrando sus centavos. A través de su gran amor por Dios, los feligreses durante la década de 1930 construyeron un templo inspirador, que continúa proporcionando a las generaciones posteriores una hermosa casa de adoración.

DO YOU KNOW YOUR CHURCH'S HISTORY?

THE NEW CHURCH 1937-1960

Although the church is filled with all of these dignified materials, the stained glass windows remain the pride of the church. These windows were designed and crafted by renowned stained glass artist F.X Zettler of Munich, Germany. Along the nave of the church are 10 pictures from the life of St. Peter, with the most memorable being the depiction of St. Peter's final agony, his upside-down crucifixion. There are also windows of the four evangelist, and four brilliant windows at each end of the church depicting the visit of the magi, the Transfiguration, the Crucifixion, and the Ascension. The parish did not stop there. The following year they purchased the building on the opposite corner of Beechwood and Colorado avenues, which became the rectory, and later the convent for the Sisters of St. Joseph. The Sisters continued their valuable work on Howard Avenue running their religious education program. Classes were held in the church with the children sitting in the pews as they read from their Baltimore Catechism.

Considering the economic difficulty of this period and the magnificence of the church, Fr. Tehan and the parish deserve a great deal pf credit. In no way could the people have paid for this church without a tremendous amount of personal sacrifice. People must have been literally saving their pennies. Through their great love for God, the parishioners during the 1930's built an inspiring temple, which continues to provide the later generations with a beautiful house of worship.

INTENCIÓNES DE MISA/ MASS INTENTIONS

Saturday	08/03/2024
4:00PM	+Harry Salvatore Morelli & Holy Souls
Purgatory	
7:00PM	Por la Salud de Ana Guadalupe Tejada,
7:00PM	Accion de gracias al Señor de los Milagros
7:00PM	+ Luis Antonio Tenezaca Ludizaca, + Maria Hilaria Minchala
Sunday	08/04/2024
8:00AM	Por la Salud de Ana Guadalupe Tejada,
10:00AM	+ Harry Salvatore Morelli & Holy Souls
Purgatory	
12:00PM	+ Liset Santos, +Elida Delgado, + Mireya Rodriguez, +Ramon A. Lugo, Por las Almas del Purgatorio
Monday	08/05/2024
8:00AM	+Harry Salvatore Morelli & Holy Souls
Purgatory	,Por la Salud de Ana Guadalupe Tejada
Tuesday	08/06/2024
8:00AM	+ Harry Salvatore Morelli & Holy Souls
Purgatory	,Por la Salud de Ana Guadalupe Tejada
Wednesday	08/07/2024
8:00AM	+ Harry Salvatore Morelli & Holy Souls
Purgatory	,Por la Salud de Ana Guadalupe Tejada
Thursday	08/08/2024
7:30PM	+ Harry Salvatore Morelli & Holy Souls
Purgatory	,+ Ana Lucia Velastegui, Por la Salud de Ana Guadalupe Tejada
Friday	08/09/2024
7:00PM	+ Harry Salvatore Morelli & Holy Souls
Purgatory	,Por la Salud de Ana Guadalupe Tejada



40 HORAS
De adoración al Santísimo

SEPTIEMBRE
27-29. 2024

"El santo y glorioso Dios nos invita constantemente a acercarnos a Él, conversar con Él, para pedirle las cosas que necesitamos y para experimentar la bendición de la amistad con Él".

Venerable Fulton Sheen

IGLESIA SAN PEDRO
695 COLORADO AVENUE BRIDGEPORT CT 06605

ENTRENAMIENTO DE VIRTUS

Todas las personas que quieran ser voluntarios de la parroquia deben hacer el entrenamiento de Virtus. Por favor llamar a la oficina, para mas información.tel. 203-366-5611. Puede entrar a la pagina web: www.stpetersbpt.org.

VIRTUS TRAINING

All people who want to volunteer at the parish should do the Virtus training. Call to the of-



SAINT PETER CHURCH

ROMAN CATHOLIC CHURCH, DIOCESE OF BRIDGEPORT

695 Colorado Avenue
Bridgeport, CT 06605

203-3
203-335





RIFA DE SAN PEDRO--AGOSTO 10, 2024

RAFFLE-ST PETER- AUGUST 10, 2024.

Please help us sell the tickets. Each \$25.

FIRST PRIZE: \$20,000 American Express Gift Card

SECOND PRIZE: \$6,000 American Express Gift Card

THIRD PRIZE: \$4,000 American Express Gift Card

DESAYUNO 2024

EL 15 DE SEPTIEMBRE DESPUES DE LA MISA DE 12:00, ESTAN TODOS INVITADOS A DISFRUTAR DEL DESAYUNO PARROQUIAL,

PAIS ENCARGADO MEXICO, ORGANIZADORA LAURA.

ON SEPTEMBER 15, AFTER THE 12:00 MASS, EVERYONE IS INVITED TO ENJOY THE PARISH BREAKFAST, COUNTRY IN CHARGE MEXICO, ORGANIZER LAURA



THE VOICE OF YOUR PASTOR

Jesus perceives that the food that many of his hearers received had filled them, but had not satisfied them, strictly speaking. It is one thing to have a full stomach and quite another to feel your heart satiated.. Truly I tell you, you seek me because you ate to your heart's content, and not because you have understood the miraculous signs. Do not work for the food that runs out, but for the food that remains and gives you eternal life. This is the food that the Son of Man will give you, because God the Father has set his seal on it." Only then do his listeners ask for that bread that he promises them: "Lord, always give us that bread." As we believe in Jesus' words, we will know of the authentic satisfaction he offers us: I am the bread that gives life. He who comes to me will never hunger; and he who believes in me will never thirst," nor will we walk, like the young man at the beginning, lamenting because we were touched less than the rest of us.

LA VOZ DE SU PARROCO

Jesús percibe que la comida que recibieron muchos de sus oyentes los había llenado, pero no los había saciado, estrictamente hablando. Una cosa es tener lleno el estómago y otra muy distinta sentir saciado el corazón... "Les aseguro que ustedes me buscan porque comieron hasta llenarse, y no porque hayan entendido las señales milagrosas. No trabajen por la comida que se acaba, sino por la comida que permanece y que les da vida eterna. Esta es la comida que les dará el Hijo del hombre, porque Dios, el Padre, ha puesto su sello en él". Sólo entonces, sus oyentes piden ese pan que El les promete: "Señor, danos siempre ese pan". En la medida en que creamos en las palabras de Jesús, sabremos de la auténtica satisfacción que nos ofrece: "Yo soy el pan que da vida. El que viene a mí, nunca tendrá hambre; y el que cree en mí, nunca tendrá sed", ni andaremos, como el joven del principio, lamentándonos porque nos tocó menos que a los demás.

LÁMPARAS DEL SANTÍSIMO

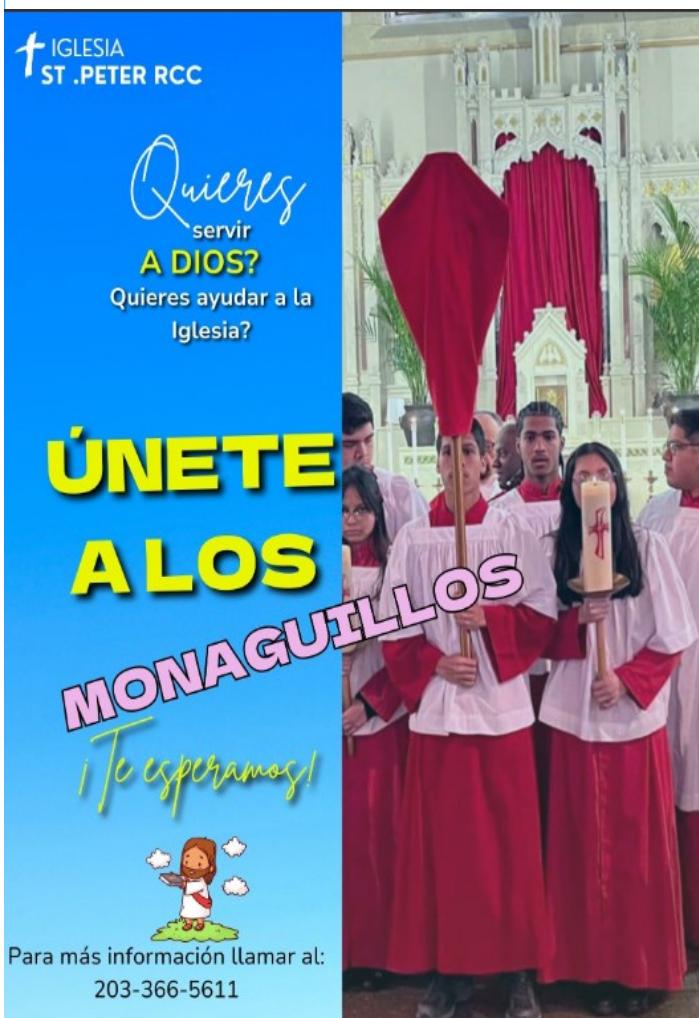
Las dos Lámparas del Santísimo de esta semana son

Por la salud de Juan Berrios

Ofrecida Por: Socorro Berrios

Acción de gracias al Señor de los Milagros

Ofrecida Por: Nélida Álvarez



READINGS FOR THE WEEK– AUGUST, 05/ 2024

Monday:Jer28,1-17/Salmo118,29.43.79.80.95. 102/Mt 14, 13-21

Tuesday:Dn 7, 9-10. 13-14/Salmo 96, 1-2. 5-6. 9/Mc 9, 2-10

Wednesday:Jer 31,1-7/Jeremías 31,10. 11-12ab. 13/Mt 15, 21-28

Thursday:Jer31,31-34/Salmo50,12-13.14-15. 18-19/Mt 16, 13-23

Friday:Nah 2, 1. 3; 3, 1-3. 6-7/Deuteronomio 32, 35cd-36ab.

39abcd. 41/Mt 16, 24-28

Saturday:2 Co 9, 6-10/Salmo 111, 1-2. 3-4. 5-7a. 7b-8. 9/Jn 12, 24-26

Next Sunday:1 Reyes 19, 4-8/Salmo 33, 2-3. 4-5. 6-7. 8-9/Ef 4, 30-5, 2/Jn 6, 41-51



Knights of Columbus Park City Council #16

In Service to One, In Service to All



Representing St Margaret's Shrine, St Augustine's Church,
St Peter's Church and St Raphael's Church

PASTA DINNER

Thursday August 22, 2024

6:30 pm – 9:00 pm

At Circolo Sportivo (The Italian Club)
2500 Park Ave, Park Ave, Bridgeport CT 06604

Walk-in's are accepted but

Advance Reservations preferred by [REDACTED]
\$25.00 for Adults \$15 for Children under 10 yrs old

Open Seating - Reserved Tables for Tables of 10 only

Bread, Salad, Meatballs and Sausage, Pasta,
Coffee and Dessert, Micalizzi's Italian Ice, Beer - Wine!
Family Style - ALL For \$25 ea



Plus ANTIPASTO!

Food, Music, Meeting New Friends

Help The Knights of Columbus Help the Community We Serve

To Purchase Tickets in Advance

Please call:

Herb Ramirez 203-374-7903

David Sanchez 203-943-1319

Joe Ruospo 203-767-2023

Fred Garrity 203-257-2176

And
MUSIC!

SUMMER OFFICE- HOURS

Starting on Monday 5 August 2024
MONDAY AND TUESDAY 10AM-3PM
WEDNESDAY CLOSE
THURSDAY AND FRIDAY 10AM-5PM

HORARIO DE VERANO – OFICINA

DURANTE EL VERANO EL HORARIO DE OFICINA VARIARA:
LUNES Y MARTES 10AM-3PM
MIERCOLES CERRADO
JUEVES Y VIERNES 10AM-5PM

APOYO PARROQUIAL /PARISH SUPPORT

7/21/24

1RA COLECTA/ 1ST COLLECTION = \$2,632.00

MISSION CO - OP SUNDAY \$1,295.00

OFERTORIO NECESARIO PARA CUBRIR LOS GASTOS
SEMANALES /

OFFERTORY NEEDED TO COVER THE WEEKLY EXPENSES = \$5,000

REGISTRACIONES PARA EL CATECISMO
SI TIENEN MAS DE UN NIÑO/A:
HAY QUE LLENAR LA REGISTRACION PARA
CADA UNO/A INDIVIDUAL

DIAS DE REGISTRACIÓN

Sábado 7 de Septiembre Y Sábado 14 de Septiembre

HORA: 9 a.m. a 1 p.m.

LUGAR: Sótano de la escuela

DOCUMENTS DE TRAER

- Copia del Certificado de nacimiento
- Copia del Certificado de bautizo
- Copia del Certificado de comunión

Costo de La registración: \$80.00

Formularios disponible en la oficina &
IGLESIA

40 HORAS ADORACION SANTISIMO SEPTIEMBRE 27–29, 2024

¿Qué es la Devoción de las Cuarenta Horas?

La Devoción de las Cuarenta Horas es una ocasión para reunirse como comunidad frente al Santísimo Sacramento y orar ante el Señor en solemne adoración. Nos brinda una oportunidad para profundizar nuestra apreciación de la importancia del misterio de la Eucaristía en nuestras vidas. Tradicionalmente comienza con una misa. Al final de esta misa de apertura se expone al Santísimo Sacramento y durante unos días los fieles tienen la oportunidad de reunirse en oración ante el Santísimo Sacramento expuesto. Hay varias formas de oración que se pueden utilizar. La Devoción de las Cuarenta Horas generalmente concluye con una misa.

¿Cuál es la historia de la Devoción de las Cuarenta Horas?

El origen exacto de la Devoción de las Cuarenta Horas se desconoce. El primer testimonio claro de su celebración proviene de Milán en 1527. En sus inicios se celebró como reparación de los pecados de la comunidad y como motivación para ofrecer oraciones a Dios por protección durante la crisis de la guerra. A partir de este punto, la práctica de celebrar la Devoción de las Cuarenta Horas se extendió de prisa. Esto puede atribuirse a varias razones, como la rápida aprobación que le otorgó el Papa Pablo III en 1539. Además, del apoyo de San Antonio María Zaccaria y de San Felipe Neri, quienes introdujeron su celebración en Roma en 1550, ayudando a extender su celebración más allá de Milán. Finalmente, a medida que se introdujo en más lugares, esta práctica se hizo popular rápidamente entre los fieles laicos.

Preparación para la celebración de la Devoción de las Cuarenta Horas – puntos teológicos

(Tomados de la Orden para la Exposición Solemne de la Sagrada Eucaristía)
La Exposición solemne ofrece a los fieles una ocasión para:

- desarrollar una devoción más profunda con la Eucaristía
- reflexionar sobre cómo se parecen sus vidas a la de Cristo
- ser más conscientes de la presencia de Cristo en sus vidas
- profundizar su comunión espiritual con Cristo.....

[Devoción de Las Cuarenta Horas*](#) | Roman Catholic Archdiocese of Atlanta | Atlanta, GA (archatl.com)

EUCARISTIC ADORATION 40 HOURS DEVOTION SEPT. 27-29, 2024

How to bring the 40 Hours devotion to your parish

Imagine that Jesus Christ knocked on your door and asked to stay with you for the better part of two days. How would you welcome him? What conversations would you have around the kitchen table? What transformations might occur, as you drew close to him in friendship and rested together in the living room? What incredible grace would be available to you?

Take that spiritual encounter and renewal, and multiply it by the number of people in your parish. Young and old, singles and families, lay and clergy, each experiencing the Lord's love through his physical, tangible presence — it's a lovely dream, and more than a dream. In the words of Pope St. John Paul II in his encyclical *Ecclesia de Eucharistia*: "The Eucharist is a priceless treasure: by not only celebrating it but also by praying before it outside of Mass we are enabled to make contact with the very wellspring of grace. A Christian community desirous of contemplating the face of Christ ... cannot fail also to develop this aspect of Eucharistic worship, which prolongs and increases the fruits of our communion in the body and blood of the Lord" (No. 25).

[Devoción de Las Cuarenta Horas*](#) | Roman Catholic Archdiocese of Atlanta | Atlanta, GA (archatl.com)